

上海秘密战



[美]华百纳 (Bernard Wasserstein) 著
周书贞译 周书因校

上海秘密战

第二次世界大战期间的
谋战、阴谋与背叛

上海社会科学院出版社

[上海秘密战_下载链接1](#)

著者:华百纳

出版者:上海社会科学院出版社

出版时间:2015-8-1

装帧:平装

isbn:9787552009217

本书对第二次世界大战期间，各国在上海租界的情报战和情报人员活动情况，进行了详尽而生动的还原和剖析，其内容全部基于对英、美、德、法等各国情报局档案所进行的严谨历史学研究。由于在远东有着至关重要的经济、战略利益，各个主要大国在二战期间的上海这个五方杂处、同床异梦的情报大都会中，以各种方式编织各自的情报网，它们通过谍战、颠覆、欺诈活动展开的这场秘密战，是列强之间在全球范围内互相角逐的微观缩影。

作者介绍：

作者简介：

华百纳（Bernard Wasserstein），历史学教授。1948年出生于伦敦。1969-1974年在牛津大学先后获文学学士、文学硕士和哲学博士学位。曾先后任教于格拉斯哥大学、史密斯学院、布兰迪斯大学、牛津大学，目前为芝加哥大学教授。著有The Secret Lives of Trebitsch Lincoln、Vanishing Diaspora: The Jews in Europe since 1945等书。以本书出版为契机，作者正式以“华百纳”作为自己的中文姓名。

译者简介：

周书垚，1986年生于上海。2009年获上海师范大学文学学士学位，2011年获美国德州农工大学教育学硕士学位。曾在商务印书馆、上海中学国际部等处供职，译著有《拜占庭的成就》，正在翻译《欧洲近代文化史》、《人力车时代的北京》。

校译者简介：

周育民，1954年生于上海。1982年上海师范大学历史系毕业，1988年获历史学硕士学位。现为上海师范大学人文学院历史系教授、中国近现代史博士生导师，中国社会党史研究会会长。著有《中国帮会史》（合著）、《晚清财政与社会变迁》、《史海试勺》等，校译著作有《中国民间宗教教派研究》、《上海青帮》、《上海警察》、《飞鸾》、《家乡、城市和国家》等。

目录: 情报机构负责人及间谍肖像

“第二次世界大战时期的上海”地图中英地名对照表

“第二次世界大战时期的上海”地图

缩略语及人物表

缩略语

脚注中使用的缩略语

人物表

序

第一章 孤岛

第二章 夭徒

第三章 公共租界的“赝战”

第四章 “静候蛮族”

第五章 黑暗世界

第六章 东方行动

第七章 被禁闭的鹰

第八章 通敌分子

第九章 流亡的上海外侨

第十章 战争中的战争

第十一章 游戏结局

第十二章 旧上海的暮光

结束语

参考书目

1. 未出版资料

2. 已出版资料

A. 当时在上海出版的报刊

B. 书籍与文章

后记

• • • • • (收起)

[上海秘密战](#) [下载链接1](#)

标签

历史

间谍

上海史

二战

海外中国研究

上海

二战史

情报

评论

优缺点都很明显。题目换成《西方特务在上海无关紧要的秘密战》或许更合适.....

跟周育民老师来回讨论了好几次译文，加上跟华百纳教授讨论修正英文版中的错误，编辑这本书投入的时间精力，我觉得普通可以做好几本书了吧，但是绝对值得！

我导师的大作，当年是这本书的中文和日文RA，这本书的译稿也匆匆扫过。推一推。自己作的书倒不好意思推了。

上海向来是叛徒、败家子和恶棍的庇护所。但是沦陷时期混乱的道德观，似乎让人性之恶如黄浦江的污浊泥水翻滚了起来。那些穿行其间的各国特务和他们的爪牙们，只不过是这座从不以正人君子为荣的城市全面堕落的一个最明显的例子而已。在这种大环境之下，抵抗和通敌等概念几乎毫无意义，这个中国最复杂的都市社会已经沦为了道德的丛林。

小格局的野史，基于各种不知靠谱与否的回忆录，非必读，放弃。翻译很好，译者是父子还是父女？

出乎意料的精彩！虽然旧上海的冒险家乐园名闻遐迩，在数以千计的国产影视剧中屡见不鲜，但这本书讲述的乱世风云仍然令人眼前一亮。作者是典型的英国老学者，收集资料异常全面和严谨，题材虽然略有流行娱乐的地摊文学味，但书写的却完全充满学术气质，完全避免了沦为国产同类谍报畅销读物的哗众取宠和东拼西凑，信息量很足，细节一丝不苟，文笔也相当老到，故事讲的活灵活现，欧洲式的幽默中透着洞悉人世间的深刻。更可贵的是译者也极为认真，人名机构都带外文原文，很多明显难译的双关语和冷僻名词都译的无可挑剔，这几乎我读过最引人入胜的民国历史读物！看来洋垃圾到中国撒谎鬼混圈钱的历史起码上百年了，至今不灭。至于网友普遍认为的“无关紧要的人和事”，那是因为旧中国（包括大上海）在当时国际政治格局中的地位和影响力实在太微不足道了

上海老租界里外国人的纷争，感觉作者做了非常多的调查，但主线有点摸不透，涉及了太多的人物和细枝末节，看完只记住了一个“苏玛丽”，因为太像“玛丽苏”（我错了）。

很精彩的一本书，想到了很多，但不习惯在短评里写太多东西。

虽然搜罗了大量史料，但还是一本故事书。

细节不少 但的确就如同其他人所说，是外国间谍在上海执行的无关紧要的秘密战

物美价廉

真实的谍战人生，都是为了生存。

上海租界内（毫无影响的）微型世界大战。真没想到有这么多混血儿在租界里生活。

K265.06/2412 普通(新?) 徐汇

虽然知道史料详实，但有点太细碎。不过总算知道上海为什么被叫做冒险家的乐园了。

巨细无遗，但实则有没多少价值。如果你那段历史感兴趣可以一看

2016已读06。好好的题材就写成这样也是很失望，记叙的东西给人以琐碎之感，反而不知道像要表达的点在哪里，行文逻辑不连贯+材料零散细碎+缺乏宏观分析=标准的“读了等于没读”系列。失望。

的确是一群身份复杂的外国间谍在上海执行的无关紧要的秘密战

无关紧要的秘密战…

作者嘲讽力Max！所谓秘密战应该是一场英日美德四方内斗加给对方找不痛快而已，日本人一直占据主动，英美相互拆台，纳粹挖日本墙角。所谓上海心胸精准概括了沦陷后侨民的种种丑态。跟上海警察和上海歹土配合看，风味更佳！

上海秘密战 下载链接1

书评

师生渊源

初次见到瓦瑟斯坦的名字，是在英国牛津的希伯来和犹太研究中心。这个中心每个星期三有例行的讲座，请本校或外校来访的教授、文人谈论他们的研究项目。话题五花八门，水平参差不齐，凑到一起，却也琳琅满目，天时地利人和，能够学到不少东西。这一天来的人叫大卫·...

诚如作者华百纳所言，照片中的苏玛丽并不十分美丽，与007中艳丽的邦德女郎相距甚远。但其印度帕提亚拉邦“公主”的高贵身份，风流放荡的作派，仍使她成为《上海秘密战》中最夺目的女主角。不过，她的舞台，不是好莱坞的大荧幕，也非麦家的谍战小说，而是二战中的上海滩。1937...

看着不顺。没有原文书，用amazon上是试读部分看到翻译不到位的地方：003页
原翻译：上帝啊，是谁把上海变成了罪孽深重的所多玛和蛾摩拉！

应为：能容忍上海的这个上帝，真欠所多玛和蛾摩拉一个道歉！（意思是上海比那二处更加罪恶）013页 原翻译：但是，如果没有一个帝国主义...

世界上主要的国家都在这里埋下伏笔、埋下眼线，他们大手笔的开销，醉生梦死的生活，加上外国资本的涌流与中国经济动脉的律动，成就了那个年代上海的崛起。

[上海秘密战 下载链接1](#)